

## JEGYZŐKÖNYVI KIVONAT

A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat  
28/2019-2024. számú,  
2024. március 11-én (hétfőn) 17.30 órai kezdettel megtartott nyílt üléséről.  
(1126 Budapest, Böszörményi út 23-25. alagsori tárgyaló)

**Jelen vannak:** Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök  
Gaál Tímea elnökhelyettes  
Simon István képviselő

**Távol van:** Vejkey Emese képviselő kimentését kérve  
Sallay Miklós képviselő kimentését kérve

### A Polgármesteri Hivatal részéről jelen vannak:

dr. Bereczki Ibolya nemzetiségi referens  
Lepp Pál számviteli ügyintéző  
Kiss Tünde Képviselői Csoport vezetője

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

### 1/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat a mai ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének Gaál Tímea elnökhelyettest választja meg.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

### 2/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

#### Elfogadott napirend:

1. A Tamási Áron Általános Iskola, Gimnázium és Német Nemzetiségi Gimnázium tervezett fenntartóváltásával (átszervezésével) kapcsolatos vélemény kialakítása
2. Javaslat a Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi munkatervének elfogadására
3. A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének 2. módosítása

4. Középtávú tervezés az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A.§ alapján
5. A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének elfogadása
6. Általános iskolák felvételi körzethatárai tervezetének véleményezése a 2024/2025-ös tanév vonatkozásában
7. A képviselők beérkezett vagyonyilatkozatai
8. Beszámoló a 2023. november 25-26-án megtartott „Hagyományörző sváb disznótoros” című rendezvényről
9. Beszámoló a 2023. december 17-ei Adventi térzenéről és süteményvásárról
10. Beszámoló a 2023. december 13-án megrendezésre került Idősek Karácsonya című rendezvényről
11. Beszámoló a kitelepítési megemlékezésről
12. Beszámoló a Sváb Batyus Bál című rendezvényről
13. Március 15-i koszorúzás
14. Böjt és Húsvét című rendezvény
15. Kölcsönös informálás

**1. napirendi pont:** A Tamási Áron Általános Iskola, Gimnázium és Német Nemzetiségi Gimnázium tervezett fenntartóváltásával (átszervezésével) kapcsolatos vélemény kialakítása

**Hozzászólta:** Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök, Gaál Tímea elnökhelyettes, dr. Bereczki Ibolya nemzetiségi referens.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

3/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzeti köznevelésről szóló törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló törvény 2011. évi CLXXIX. 81. § (2) bekezdésében biztosított hatáskörében eljárva a Tamási Áron Általános Iskola, Gimnázium és Német Nemzetiségi Gimnázium (székhelye: 1124 Budapest, Mártonhegyi út 34., OM azonosítója: 035288) fenntartói jogainak Gábor Dénes Egyetem (székhelye: 1119 Budapest, Fejér Lipót u. 70., OM azonosító: FI 54333) részére történő átadásával nem ért egyet. A rendelkezésre álló fenntartói koncepcióban a német nemzetiségi oktatás és nevelés tárgyi, személyi, dologi feltételei, a nemzetiségi oktatás alapelvei, céljai, eszközei nem ismerhetők meg, a nemzetiségi tartozók általános iskolai és gimnáziumi neveléséhez-oktatásához fűződő közösségi joga az átszervezés megvalósítása esetén nem biztosított.

A Képviselő-testület felkéri az Elnököt, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat álláspontjáról a Közép-Budai Tankerületi Központot tájékoztassa.

**2. napirendi pont:** Javaslat a Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi munkatervének elfogadására

Hozzászóló: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök.

A jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

**4/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.**  
A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi munkatervet a melléklet szerint elfogadja.

**3. napirendi pont:** A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének 2. módosítása

Hozzászóló: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök.

A jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

**5/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.**  
A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§-a alapján a következő határozatot hozza:

1. A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II. 13.) Bp. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. határozat 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat)

2023. évi költségvetési működési kiadások összegét 4 584 678 forintban,  
működési bevételek összegét 2 509 648 forintban

állapítja meg. A költségvetési kiadások és bevételek egyenlege 2 075 030 forint hiány, amelyet az előző évek költségvetési maradványának igénybevitelével kíván fedezni.

2. Az Önkormányzat 2023. évi költségvetésének bevételi főösszege finanszírozási műveletekkel együtt 4 584 678 forint, mely a kiadási főösszeggel egyező.

3. Az Önkormányzat 2023. évi működési költségvetésén belül a személyi juttatásokat 1 251 541 forintban, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adót 20 124 forintban, a dologi kiadásokat 2 419 320 forintban, az egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről előirányzatot 137 693 forintban, tartalékot 756 000 forintban állapítja meg. Az Önkormányzat valamennyi kiadása és bevétele a kötelező feladatellátáshoz kapcsolódik.”

Az Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 6/2023. (II. 13.) Bp. Hegyvidék XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. határozat 1. pont szerinti kiadási és bevételi főösszeg előirányzatok előirányzat-csoportonkénti, kiemelt előirányzatonkénti összegeit meghatározó melléklete helyébe e határozat melléklete lép.

4. Ez a határozat 2024. március 12-én lép hatályba, rendelkezéseit az Önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtása során kell alkalmazni.

*A határozathoz tartozó táblázat a jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

**4. napirendi pont:** Középtávú tervezés az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A.§ alapján

Hozzászóló: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

6/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23-25.§-ai rendelkezései értelmében, figyelemmel a 26. § /1/ bekezdésében foglaltakra, a következő határozatot hozza:

A Képviselő-testület a 2024. évet követő három évben nem tervez az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeket és a Stabilitási törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettséget sem.

**5. napirendi pont:** 2024. évi költségvetés elfogadása

Hozzászóló: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

7/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.

A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23-25.§-ai értelmében, figyelemmel a 26. § /1/ bekezdésében foglaltakra, a következő határozatot hozza:

Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2024. évi költségvetését az erről szóló, az előterjesztés mellékletét képező határozatban és annak mellékleteiben foglaltak szerint elfogadja.

*Az előterjesztéshez és a határozathoz tartozó táblázatok a jegyzőkönyv mellékleteit képezik.*

**6. napirendi pont:** Általános iskolák felvételi körzethatárai tervezetének véleményezése a 2024/2025-ös tanév vonatkozásában

Hozzászóló: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök.

A jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

**8/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.**  
A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat a Budapest XII. kerületi általános iskolák 2024/2025-ös tanévre vonatkozó felvételi körzethatáraival egyetért.

**7. napirendi pont:** A képviselők beérkezett vagyonynyilatkozatai

Hozzászóló: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök.

A jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

**9/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.**  
A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestületének tagjai a 2024. január 31-ig esedékes törvényi határidőn belül vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségüknek eleget tettek.

**8. napirendi pont:** Beszámoló a 2023. november 25-26-án megtartott „Hagyományőrző sváb disznótoros” című rendezvényről

Hozzászóló: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök.

A jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

**10/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.**  
A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Hagyományőrző sváb disznótoros című rendezvényről szóló beszámoló tartalmával egyetért és elfogadja.

**9. napirendi pont:** Beszámoló a 2023. december 17-i Adventi térzenéről és süteményvásárról

Hozzászóló: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök.

A jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

**11/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.**  
A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2023. december 17-én megrendezett Adventi térzene és süteményvásárról szóló beszámolót elfogadja.

**10. napirendi pont:** Beszámoló a 2023. december 13-án megrendezésre került Idősek Karácsonya című rendezvényről

Hozzászóló: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök.

A jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

**12/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.**

**A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. december 13-án megrendezésre került Idősek Karácsonya című rendezvényről szóló rendezvény beszámolóját elfogadja.**

**11. napirendi pont:** Beszámoló a kitelepítési megemlékezésről

Hozzászóló: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök.

A jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

**13/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.**

**A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kitelepítési megemlékezésről szóló beszámolót elfogadja.**

**12. napirendi pont:** Beszámoló a Sváb Batus Bál című rendezvényről

Hozzászólók: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök, Simon István képviselő.

A jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

**14/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.**

**A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Sváb Batus Bál című rendezvényről szóló beszámoló tartalmával egyetért és elfogadja.**

**13. napirendi pont:** Március 15-i koszorúzás

Hozzászóló: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök.

A jelenlévő **3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** elfogadja a határozati javaslatot.

**15/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.**

**A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az 1848-49-es forradalom és szabadságharc eseményeiről szóló megemlékezés kapcsán koszorút helyez el a Jókai kertben. Az Önkormányzat a helyszínre koszorút bruttó 40 000 forint értékben, pogácsát bruttó 15 000 forint**

értékben vásárol, mely összeget (összesen bruttó 55 000 forint) a 2024. évi költségvetés terhére biztosít.

**14. napirendi pont:** Böjt és Húsvét

Hozzászóló: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a határozati javaslatot.

**16/2024. (III.11.) Bp. Hegyv. XII. ker. Német Nemzetiségi Önk. h.**

A Budapest Hegyvidék XII. kerület Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. március 23-án tartja a Böjt és Húsvét című rendezvényét a Jókai Klubban. Az Önkormányzat a felmerülő költségekre összesen bruttó 450 000 forintot (bruttó 100 000 forint kézműves foglalkozás alapanyagai, bruttó 50 000 forint vendéglátás, valamint 300 000 forint zenei szolgáltatás – Liszkai Ágnes egyéni vállalkozó: székhely: 1022 Budapest, Csopaki u.7., adószám: 59651251-1-41) a 2024. évi költségvetés terhére biztosít.

**15. napirendi pont:** Kölcsönös informálás

Hozzászóló: Kövesdiné Martin Nóra Anna elnök.

Budapest, 2024. március 26.

A jegyzőkönyvi kivonat hiteles:

  
Kiss Tünde  
csoportvezető



